



# INFORMATION - COMMUNIQUÉ

---

Pour publication immédiate  
Le mercredi 2 septembre 2015

## **Combattez la chaleur en profitant des installations de la Ville de Winnipeg**

**Winnipeg, Manitoba** – En raison du temps chaud qui se poursuit, on rappelle aux Winnipegois et aux Winnipegaises que de nombreuses installations aquatiques municipales restent à leur disponibilité. Les aires d'aspersion, piscines en plein air et pataugeoires de la ville sont des endroits idéaux pour s'amuser. Les installations aquatiques en plein air sont ouvertes comme suit (si les conditions météorologiques le permettent) :

### **Aires d'aspersion**

En tout, seize aires d'aspersion sont ouvertes, et ce, jusqu'au lundi 7 septembre 2015 inclus :

Parc Central	Parc de Fort Rouge
Gateway	Lindenwoods
Parc Lindsey-Wilson	Parc Provencher
River East	River Heights
Saint-Norbert	Piscine Centennial de St. James-Assiniboia
Parc Shaughnessy	Sturgeon Heights
Parc commémoratif Vimy Ridge	Waverley Heights
Kildonan-Ouest	Westdale

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les aires d'aspersion, visiter [Ville de Winnipeg : aires d'aspersion](#) ou communiquer avec le Service 311, ouvert 24 heures sur 24, tous les jours, par téléphone, au 311, ou par courriel, à [311@winnipeg.ca](mailto:311@winnipeg.ca).

### **Piscines en plein air**

Si le temps le permet, huit piscines en plein air municipales resteront ouvertes jusqu'au vendredi 4 septembre, et quatre autres jusqu'au lundi 7 septembre inclus.

Installation ouvertes jusqu'au vendredi 4 septembre :

- Happyland
- Norwood
- Provencher
- Windsor

Installation ouvertes jusqu'au lundi 7 septembre :

- Fort Garry Lions
- Freight House
- Parc Kildonan
- Westdale

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les piscines municipales, dont les heures d'ouverture des piscines en plein air, visiter [Ville de Winnipeg : piscines en plein air](#) ou communiquer avec le Service 311, ouvert 24 heures sur 24, tous les jours, par téléphone, au 311, ou par courriel, à [311@winnipeg.ca](mailto:311@winnipeg.ca).

### **Pataugeoires**

Les 17 pataugeoires énumérées ci-après seront ouvertes jusqu'au lundi 7 septembre 2015 inclus, si le temps le permet :

Centre communautaire du parc Bronx

Parc Central

Parc Ducharme

Parc Keenleyside

Parc McKittrick

Parc Rotary Centenary

Parc Sturgeon Heights

Centre communautaire commémoratif de  
Kildonan-Ouest

Parc Weston

Parc Brock-Cordova

Parc Dakota

Parc John-Steele

Parc Machray

Centre communautaire Norquay

Parc Shaughnessy

Parc commémoratif Vimy Ridge

Westdale

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur les pataugeoires municipales, heures d'ouverture y compris, visiter [Ville de Winnipeg : pataugeoires](#) ou communiquer avec le Service 311, ouvert 24 heures sur 24, tous les jours, par téléphone, au 311, ou par courriel, à [311@winnipeg.ca](mailto:311@winnipeg.ca).

On encourage également les citoyens et les citoyennes à aller se rafraîchir à d'autres installations de la Ville, pendant les heures d'ouverture normales :

### **Piscines couvertes**

Pour se rafraîchir, rien de tel que les piscines couvertes. Pour connaître les heures d'ouverture des piscines couvertes en semaine et le week-end, communiquer avec le Service 311 ou visiter [Ville de Winnipeg – Piscines couvertes](#).

### **Centres de loisirs**

La majorité des centres de loisirs de la Ville sont ouverts en semaine ainsi que les samedis et dimanches. Pour connaître les heures d'ouverture et l'adresse des centres, communiquer avec le Service 311 ou visiter [Ville de Winnipeg – Centres de loisirs](#).

### **Bibliothèques**

Pour connaître l'adresse et les heures d'ouverture des succursales, communiquer avec le Service 311 ou visiter [Ville de Winnipeg – Bibliothèque publique de Winnipeg](#).

### **Précautions à prendre par temps chaud**

Nous rappelons aux citoyens et aux citoyennes de ne pas surcharger les circuits électriques lorsqu'ils se servent d'appareils de climatisation, tels que les climatiseurs mobiles, car cela peut entraîner un risque d'incendie. Utiliser un circuit réservé et brancher l'appareil directement sur une prise, sans passer par une rallonge.

Nous rappelons également aux citoyens et aux citoyennes de ne jamais laisser des personnes ou des animaux de compagnie sans surveillance dans un véhicule stationné, ne serait-ce même que quelques minutes, car les températures peuvent augmenter rapidement et créer un milieu dangereux.

En période de canicule, veiller sur les personnes âgées, surtout celles qui pourraient être isolées de leurs amis et de leur famille, ainsi que sur les jeunes enfants et les animaux de compagnie, qui pourraient être plus vulnérables aux maladies liées à la chaleur. Les personnes âgées isolées et les personnes handicapées sont particulièrement vulnérables aux maladies liées à la chaleur.

Pour des renseignements supplémentaires sur les mesures de protection à prendre contre la chaleur et le soleil, visiter [Ville de Winnipeg – Protection contre la chaleur et le soleil](#).

-30-

Les médias peuvent obtenir des renseignements directement de la ligne des médias de la Ville de Winnipeg, au 204-986-6000, ou par courrier électronique, à [City-MediaInquiry@winnipeg.ca](mailto:City-MediaInquiry@winnipeg.ca).

Suivez-nous sur Facebook : [facebook.com/cityofwinnipeg](https://facebook.com/cityofwinnipeg)

Suivez-nous sur Twitter : [twitter.com/cityofwinnipeg](https://twitter.com/cityofwinnipeg)